

# GLOBE JUNIOR

Règles du jeu

Rules of the game

Spielregeln • Spelregels

Reglas del juego • Regole del gioco

**FR** contenu :

- 300 cartes recto-verso
- Sablier
- Globe

**EN** contents :

- 300 double-side cards
- Timer
- Globe

**DE** Inhalt :

- 300 doppelseitige Karten
- Sanduhr
- Globus

**NL** inhoud :

- 300 dubbelzijdige kaarten
- Zandloper
- Wereldbol

**ES** contenido :

- 300 cartas a doble cara
- Reloj de arena
- Globo

**IT** contenuto :

- 300 carte fronte/retro
- Clessidra
- Mappamondo



**FR**

**But du jeu**

Découvrez le plus de dessins possibles en 1 minute.

**Préparation**

Mélangez les cartes et remettez-les dans la boîte. Installez la boîte de cartes et le Globe Junior sur une table à proximité du joueur.

**Comment jouer ?**

1 - Un des joueurs tourne le sablier pour démarrer le tour.

2 - Le premier joueur tire une carte au hasard dans la boîte. Il tourne le globe dans tous les sens pour retrouver le dessin.

3 - Dès que le dessin est trouvé, le joueur pose son doigt sur le globe. Il gagne la carte et peut en piocher une deuxième à retrouver.

4 - Le tour s'arrête lorsque le sablier s'est écoulé.

5 - À la fin du tour, le joueur compte ses cartes et les conserve.

6 - C'est ensuite au tour d'un deuxième joueur de piocher et de chercher les dessins pendant son temps imparti.

**Fin de Partie**

Le joueur qui a réussi à collecter 20 cartes le premier gagne la partie.

**Variantes**

A - Les plus jeunes ont le droit à deux fois plus de temps

B - Les adultes doivent aussi dire le pays, la ville ou l'océan du dessin pour obtenir la carte.

C - Les joueurs experts peuvent tenter de jouer sans regarder le dessin sur la carte et en ne s'aidant que des informations du verso.

D - Avant de jouer, vous pouvez trier les cartes en fonction des thèmes : animaux, monuments, moyens de transport etc.

E - Chaque carte comporte un niveau de difficulté, noté de 1 à 4 étoiles. À la fin de la partie, vous pouvez compter les points en additionnant les étoiles des cartes remportées.

**EN**

**Aim of the game**

Find as many pictures as you can in one minute.

**Preparation**

Shuffle the cards and put them back in the box. Place the box of cards and the Junior Globe on a table near the player.

**How to Play**

1 - One player turns over the timer to start the turn.

2 - The first player picks a card at random from the box, and rotates the globe in all directions to find the picture.

3 - As soon as the picture is found, the player places a finger on the globe. They win the card and can pick another card to search for.

4 - The turn is over when the timer stops.

5 - At the end of the turn, the player counts their cards and keeps them.

6 - Then it is the next player's turn to pick cards and find the pictures while the timer runs.

**End of the game**

The first player to collect 20 cards wins the game.

**Variants**

A - The youngest players are allowed twice as much time

B - Adults also have to name the country, the city or the ocean in the picture to win the card.

C - Expert players can try to play without looking at the picture on the card, using only the information on the back.

D - Before playing, you can sort the cards by theme: animals, monuments, transport etc.

E - Each card has a difficulty level from one to four stars. At the end of the game, add up your points by counting the stars on the cards you have won.

**DE**

**Ziel des Spiels**

So viele Zeichnungen wie möglich in einer Minute finden.

**Vorbereitung**

Die Karten mischen und zurück in die Schachtel legen. Kartenschäfte und Junior Globus auf einen Tisch in die Nähe des Spielers platzieren.

**Wie wird gespielt?**

1 - Einer der Spieler dreht die Sanduhr um und kann losgehen.

2 - Der erste Spieler zieht eine beliebige Karte aus der Schachtel. Er dreht den Globus in alle Richtungen, um die Zeichnung wiederzufinden.

3 - Sobald er die Zeichnung gefunden hat, legt er seinen Finger auf den Globus. Er gewinnt die Karte, darf eine zweite Karte ziehen und sucht wieder nach der entsprechenden Zeichnung.

4 - Der Zug ist zu Ende, wenn die Sanduhr abgelaufen ist.

5 - Am Ende seines Zuges zählt der Spieler seine Karten und behält sie.

6 - Anschließend ist ein zweiter Spieler an der Reihe, der während seiner Zeit ebenfalls Karten zieht und die entsprechenden Zeichnungen sucht.

**Ende des Spiels**

Der Spieler, der zuerst 20 Karten sammeln kann, gewinnt das Spiel.

**Varianten**

A - Die jüngsten Spieler bekommen doppelt so viel Zeit.

B - Die Erwachsenen müssen das Land, die Stadt oder das Meer der jeweiligen Zeichnung nennen, um die Karte zu bekommen.

C - Erfahrene Spieler können versuchen, sich beim Spielen nur auf die Informationen auf der Rückseite der Karte zu stützen, ohne sich dabei die Zeichnung auf der Karte anzusehen.

D - Vor dem Spiel könnt ihr die Karten nach den Themen sortieren: Tiere, Monuments, Verkehrsmittel...

E - Jede Karte hat einen Schwierigkeitsgrad, der mit 1 bis 4 Sternen bewertet wird. Am Ende des Spiels können Sie die Punkte zählen, indem Sie die Sterne der gewonnenen Karten zusammenzählen.

**NL****Poel van het spel**

Vind zoveel mogelijk tekeningen in 1 minuut.

**Voorbereiding**

Schud de kaarten en stop ze terug in de doos. Zet de doos met de kaarten en de Kinderwereldbol op een tafel in de buurt van de speler.

**Hoe speel je?**

- Een van de spelers draait de zandloper om zijn speelbeurt te starten.
- De eerste speler trekt een willekeurige kaart uit de doos. Hij draait de wereldbol in alle richtingen om de tekeningen te vinden.
- Zodra de tekening is gevonden, legt de speler zijn vinger op de wereldbol. Hij wint de kaart en mag een tweede kaart trekken om te zoeken.
- Zijn beurt eindigt wanneer de zandloper leeg is.
- Aan het einde van zijn beurt telt de speler zijn kaarten en bewaart ze.
- Dan is het de beurt aan een tweede speler om kaarten te trekken en in ze te zoeken binnen de tijd.

**Ende het spel**

De speler die er als eerste in slaagt om 20 kaarten te verzamelen, wint het spel.

**Variantes**

- A - De jongste spelers krijgen twee keer zoveel tijd.
- B - De volwassenen moeten ook het land, de stad of de oceaan van de tekening zeggen om de kaart te bemachtigen.
- C - Gevorderde spelers kunnen proberen te spelen zonder naar de tekening op de kaart te kijken en alleen de informatie op de achterkant gebruiken.
- D - Alvorens je begint te spelen, kun je de kaarten sorteren op thema: dieren, monumenten, vervoersmiddelen ...
- E - Elke kaart heeft een moeilijkheidsgraad van 1 tot 4 sterren. Aan het einde van het spel kun je de punten tellen door de sterren op de gewonnen kaarten bij elkaar op te tellen.

**FR MISE EN GARDE :** Uniquement pour enfants de 4 ans et plus. **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement. **GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.** Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

**NL LET OP:** Alleen voor kinderen ouder dan 4 jaar. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **VERPAKKING BEWAREN VOOR REFERENTIE.** De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

Développé et distribué par :  
Developed and distributed by :

**BUKI France**

38 av. François Mitterrand

72200 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92

E-mail : sav@bukifrance.com

[www.bukifrance.com](http://www.bukifrance.com)**ES****Objetivo del juego**

Descubre el mayor número de dibujos que puedas en 1 minuto.

**Preparación**

Mezcla las cartas y vuelve a colocarlas en la caja. Coloca la caja con las cartas y el Globo Junior en una mesa cercana al jugador.

**¿Cómo jugar?**

- Uno de los jugadores gira el reloj de arena para que empiece el turno.
- El primer jugador coge una carta de la caja al azar. El jugador debe girar el globo en todas direcciones para encontrar el dibujo.
- Cuando el jugador encuentra el dibujo, este debe colocar el dedo sobre el globo. Este ganará la carta y puede coger una segunda carta para jugar.
- El turno se termina cuando se acaba el tiempo del reloj de arena.
- Al final del turno, el jugador cuenta todas sus cartas y las guarda.
- A continuación, el segundo jugador coge una carta y busca los dibujos durante el tiempo correspondiente.

**Se acaba la partida**

El primer jugador que obtenga 20 cartas gana la partida.

**Variantes**

- A - Los más pequeños tienen el doble de tiempo.
- B - Los adultos también deben decir el país, la ciudad o el océano del dibujo para conseguir la carta.
- C - Los jugadores expertos pueden intentar jugar sin mirar el dibujo de la carta, ayudándose únicamente de los datos del dorso.
- D - Antes de jugar, puedes escoger las cartas según la temática: animales, monumentos, medios de transporte...
- E - Cada carta tiene un nivel de dificultad, clasificado de 1 a 4 estrellas. Cuando termines la partida, suma las estrellas de las cartas que has ganado para contar los puntos.

**EN WARNING:** For children aged 4 and over only.

**WARNING!** Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard. **RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.** The colors and content may slightly vary.

**ES ADVERTENCIA:** Únicamente para niños a partir de 4 años. **ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia.

**GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.** Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

**IT****Scopo del gioco**

Scopri il maggior numero possibile di disegni in 1 minuto.

**Preparazione**

Mescola le carte e rimettile nella scatola. Posiziona la scatola delle carte e il Mappamondo Junior su un tavolo vicino al giocatore.

**Come giocare?**

- Uno dei giocatori gira la clessidra per iniziare il turno.
- Il primo giocatore pesca una carta a caso dalla scatola. Gira il mappamondo in tutte le direzioni per trovare il disegno.
- Non appena il disegno viene trovato, il giocatore mette il dito sul mappamondo. Vince la carta e può pescarne una seconda da trovare.
- Il giro si ferma quando la clessidra si esaurisce.
- Alla fine del round, il giocatore conta le proprie carte e le conserva.
- Tocca quindi ad un secondo giocatore pescare e cercare i disegni durante il tempo assegnato.

**Fine della Partita**

Il giocatore che riesce a raccogliere 20 carte per primo vince la partita.

**Varianti**

- A - I più giovani hanno diritto al doppio del tempo.
- B - Per ottenere la carta, gli adulti devono anche dire il paese, la città o l'oceano del disegno.
- C - I giocatori esperti possono provare a giocare senza guardare il disegno sulla carta e usando solo le informazioni riportate sul retro.
- D - Prima di giocare, puoi ordinare le carte in base ai temi: animali, monumenti, mezzi di trasporto...
- E - Ogni carta ha un livello di difficoltà indicato dal numero di stelle che va da 1 a 4. Alla fine della partita puoi contare i punti sommando le stelle delle carte vinte.

**DE WARNSUNG:** Für Kinder ab 4 Jahren.

**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr. **BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNTIGE REFERENZ.** Farben und Inhalte können leicht variieren.

**IT AVVERTIMENTO:** Unicamente per bambini di 4 anni e più. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento. **CONSERVARE L'IMBALLAGGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.** I colori e contenuti possono variare leggermente.

RETROUVEZ-NOUS SUR  
FIND US ON

Buki France

